



## الاستغلال والإيذاء الجنسيان

### اعرف القواعد: فإنه لا عذر لمن يجهلها!

! يجب علينا في جميع الأوقات أن نعامل السكان المحليين بطريقة ترضى حرماتهم وتصور كرامتهم.

! الاستغلال والإيذاء الجنسيان سلوك مرفوض ومحظور على جميع موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها.

! الاستغلال والإيذاء الجنسيان سلوك يهدّد حياة الناس الذين نسخر جهودنا في خدمتهم وتوفير الحماية لهم.

! الاستغلال والإيذاء الجنسيان سلوك يقوّض دعائم الانضباط ويسبّب إلى سمعة الأمم المتحدة.

### كل شخص يعمل تحت راية الأمم المتحدة يجب عليه أن يمتثل للنواهي التالية:

! يُحظر حظراً مطلقاً إثبات علاقة جنسية مع أيّ شخص دون سن الثامنة عشرة (بصرف النظر عن سن الرشد أو سن الرضا السارية محلياً أو المعمول بها في بلدي). والتذرع بخطأ الاعتقاد فيما يتعلق بعمر الشخص غير مقبول؛

! يُحظر حظراً مطلقاً إثبات علاقة جنسية مع أيّ شخص لقاء مال أو فرصة عمل أو معاملة تفضيلية أو بضاعة أو خدمات، سواء كانت الدعارة قانونية في بلدي أو البلد المضيف أم لا؛

! يُحظر حظراً مطلقاً الخوض في أيّ شكل من أشكال السلوك الجنسي الذي ينطوي على إهانة أو إذلال أو استغلال؛

وإنني أدرك تمام الإدراك:

■ أن الاشتراك في أيّ فعل من أفعال الاستغلال والإيذاء الجنسيين سيخضع للتحقيق والملاحقة القضائية إن لزم الأمر؛

■ أن أيّ فعل من أفعال الاستغلال والإيذاء الجنسيين ثبت وقوعه يؤدي إلى اتخاذ تدابير يمكن أن تشمل تمثيلاً لا حصراً؛ تعليق المهام والإعادة الفورية إلى الوطن والفصل عن العمل والسجن والمنع من أيّ فرصة للعمل بالأمم المتحدة في المستقبل؛

■ أنني إذا كنت شاهداً على تورط غيري، أيّاً كان منصبهم أو درجة أقدميتهم، في أفعال الاستغلال والإيذاء الجنسيين، فإن عليّ المسؤولية أن أتخذ جميع الإجراءات الممكنة لوقف الفعل المرتكب والتبليغ عن الحادث فوراً لدى قائدي أو مديري؛

! أن تقاعسي عن التدخل أو التبليغ عن الفعل المرتكب هو إخلال بمعايير السلوك المعمول بها في الأمم المتحدة.

ولا يسعني التذرع بشيء!

لا عذر • ولا تسامح  
لمن تورط في أفعال الاستغلال والإيذاء الجنسيين



السجن



الملاحقة



الاستغلال

للإطلاع على مزيد من المعلومات،

انظر موقع قضايا السلوك والانضباط التابع للبعثة: <https://conduct.unmissions.org>